

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**Expéditeur :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)  
**Date d'envoi :** Le 26 mars 2020, 13 h 26  
**Destinataire :** Murdock, Kelly (SPAC/PSPC)  
**Objet :** OBJET : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre le COVID-19

Je peux t'appeler?

**Expéditeur :** Murdock, Kelly (SPAC/PSPC)  
**Date d'envoi :** Le 26 mars 2020, 13 h 24  
**Destinataire :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>  
Cc : Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <[caitlin.mullan-boudreau@canada.ca](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)>  
**Objet :** Objet : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre le COVID-19

Ils ne devraient pas avoir besoin de recommuniquer avec Santé Canada ou l'ASPC s'ils sont déjà certifiés. Il semble que la question soit de savoir si notre ministère doit acheter maintenant ou non.

Envoyé de mon iPhone

Le 26 mars 2020, à 13 h 19, Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)> a écrit :

Avons-nous une personne-ressource à l'ASPC avec qui je peux les mettre en contact?

**Expéditeur :** Laporte, Anthony (SPAC/PSPC)  
**Date d'envoi :** Le 26 mars 2020, 13 h 10  
**Destinataire :** Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>  
**Objet :** TR : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre le COVID-19

Bonjour,

Pouvez-vous assurer un suivi avec eux?

Merci!

**Expéditeur :** Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)  
**Envoyé :** 24 mars 2020 22 h 5  
**À :** O'Neill, Sean Matthew (IC) <[seanmatthew.oneill@canada.ca](mailto:seanmatthew.oneill@canada.ca)>  
**Cc :** Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) <[anthony.laporte@canada.ca](mailto:anthony.laporte@canada.ca)>  
**Objet :** Objet : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre le COVID-19 :

J'ajoute à nouveau Anthony.

Merci, Sean, pour la réponse rapide.

CMB

Envoyé de mon iPhone

99

Le 24 mars 2020, à 18h17, O'Neill, Sean Matthew (IC) [<seanmatthew.oneill@canada.ca>](mailto:seanmatthew.oneill@canada.ca) a écrit :

Salut Caitlin

Voir ci-dessous

Salutations,

**Expéditeur :** Chan, Marco (IC) [<marco.chan@canada.ca>](mailto:marco.chan@canada.ca)  
**Date d'envoi :** 24 mars 2020, 18 h 13  
**Destinataire :** O'Neill, Sean Matthew (IC) [<seanmatthew.oneill@canada.ca>](mailto:seanmatthew.oneill@canada.ca)  
**Objet :** OBJET : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre le COVID-19

Je ne sais pas s'ils ont pris contact avec Santé Canada, mais leur désinfectant est déjà homologué par Santé Canada : « Le produit que nous souhaitons fabriquer est du gel désinfectant Healthcare Plus Sanitizing Hand Gel (NPN#80002430) ». J'ai fait une recherche dans la base de données des produits de santé naturels homologués et ce produit exact y figure.

MWTC

**Expéditeur :** O'Neill, Sean Matthew (IC) [<seanmatthew.oneill@canada.ca>](mailto:seanmatthew.oneill@canada.ca)  
**Date d'envoi :** Le 24 mars 2020, 17 h 58  
**Destinataire :** Chan, Marco (IC) [<marco.chan@canada.ca>](mailto:marco.chan@canada.ca)  
**Objet :** RT : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre le COVID-19

Salut Marco,

Savons-nous si les intervenants ci-dessous ont aussi pris contact avec Santé Canada?

Sean

**Expéditeur :** Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) [<caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)  
**Date d'envoi :** 24 mars 2020, 16 h 59  
**Destinataire :** O'Neill, Sean Matthew (IC) [<seanmatthew.oneill@canada.ca>](mailto:seanmatthew.oneill@canada.ca)  
**Cc :** Laporte, Anthony (SPAC/PSPC) [<anthony.laporte@canada.ca>](mailto:anthony.laporte@canada.ca)  
**Objet :** OBJET : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre le COVID-19

Salut, Sean, j'ajoute Anthony ici (notre conseiller régional pour le Québec). Nous donnerons suite à cette demande.

Savez-vous s'ils ont pris contact avec l'ASPC? Nous devons nous assurer que le désinfectant pour les mains est conforme à la réglementation de Santé Canada.

Merci!  
Caitlin

100

**Caitlin Mullan-Boudreau**

*Director of Operations, Office of the Minister of Public Services & Procurement  
Directrice des opérations, Bureau de la ministre des Services publics et de  
l'Approvisionnement  
613-462-7683*

**Expéditeur :** O'Neill, Sean Matthew (IC)

**Date d'envoi :** Le 24 mars 2020 16 h 47

**Destinataire :** Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <[caitlin.mullan-boudreau@canada.ca](mailto:caitlin.mullan-boudreau@canada.ca)>

**Objet :** RT : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre le COVID-19

Salut Catlin,

C'est bon si je vous envoie ça?

Salutations,

Sean

**Expéditeur :** Chan, Marco (IC) <[marco.chan@canada.ca](mailto:marco.chan@canada.ca)>

**Date d'envoi :** 24 mars 2020, 16 h 36

**Destinataire :** Assoum, Sarah (IC) <[sarah.assoum@canada.ca](mailto:sarah.assoum@canada.ca)>

**Cc :** O'Neill, Sean Matthew (IC) <[seanmatthew.oneill@canada.ca](mailto:seanmatthew.oneill@canada.ca)>; Caira, Celine (IC) <[celine.caira@canada.ca](mailto:celine.caira@canada.ca)>

**Objet :** OBJET : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre le COVID-19

@Sean, je pense que vous pouvez le signaler à SPAC. Une commande de 25 000 bouteilles de 473 ml de désinfectant représente une quantité suffisamment importante pour que SPAC puisse s'y intéresser, étant donné que sa commande initiale était d'environ 130 000 bouteilles (je ne suis pas sûr de la taille et de la sorte nécessaire, SPAC peut donner des précisions sur ses besoins exacts, car je l'ignore encore).

@Sarah, on n'a pas de document à fournir pour l'autorisation puisque ça demeure une réglementation provinciale. Il suffit de lui dire qu'on prend en considération la production de produits médicaux liés à COVID dans les pourparlers pertinents.

MWTC

**Expéditeur :** Assoum, Sarah (IC) <[sarah.assoum@canada.ca](mailto:sarah.assoum@canada.ca)>

**Date d'envoi :** 24 mars 2020, 16 h 21

**Destinataire :** Chan, Marco (IC) <[marco.chan@canada.ca](mailto:marco.chan@canada.ca)>; Caira, Celine (IC) <[celine.caira@canada.ca](mailto:celine.caira@canada.ca)>

**Objet :** Retransmission : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre le COVID-19

Bonjour,

Voici une entreprise de cosmétiques qui produira du désinfectant pour les mains à Sherbrooke. Elle a été désignée comme une entreprise essentielle par le gouvernement du Québec. Est-il possible de faire un suivi avec eux?

Je vous remercie.

101

Sarah A.

**Expéditeur :** Alexandre Nault <[alexandren@thecolorgroup.ca](mailto:alexandren@thecolorgroup.ca)>

**Date d'envoi :** 24 mars 2020, 13 h 23

**Destinataire :** Assoum, Sarah (IC) <[sarah.assoum@canada.ca](mailto:sarah.assoum@canada.ca)>

**Objet :** OBJET : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre le COVID-19

Bonjour Sarah,

C'est simplement pour vous aviser que nous avons sécurisé notre production et devrions fabriquer un premier lot de **Healthcare Plus Sanitizing Hand Gel** ce jeudi.

- Nous prévoyons recevoir 25 000 bouteilles de 473 ml lundi.
- Donc si tout va bien nous devrions être en mesure d'alimenter la région dès la semaine prochaine.
- Notre entreprise était déjà ciblée hier auprès du ministère de l'Économie et de l'Innovation du Québec afin de participer à la lutte contre le COVID-19. Voir ci-joint.
- Le formulaire en ligne a été soumis ce matin au gouvernement du Québec et nous attendons qu'un agent d'information communique avec nous.

Entretemps, y a-t-il d'autres démarches que nous devons faire?

Pouvons-nous obtenir un document du gouvernement qui m'autorise à garder notre entreprise ouverte après minuit ce soir?

Merci beaucoup,

**Alexander Nault**

Directeur des opérations

<image001.gif>

Canadian Custom Packaging & The Color Group

3995, boulevard Industriel, Sherbrooke, Québec, J1L 2S7, Canada

**Téléphone :** 819.821.2676 #236 • **Télécopieur :** 819.562.4833

[alexandren@thecolorgroup.ca](mailto:alexandren@thecolorgroup.ca).

[www.cdncustompackaging.com](http://www.cdncustompackaging.com)

**Expéditeur :** Assoum, Sarah (IC) [<mailto:sarah.assoum@canada.ca>]

**Envoyé :** Le 23 mars 2020, 18 h 1

**À :** Alexandre Nault <[alexandren@thecolorgroup.ca](mailto:alexandren@thecolorgroup.ca)>

**Objet** OBJET : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre le COVID-19

Bonsoir Monsieur Nault,

J'accuse réception de votre courriel. Je transfère vos informations à mon équipe. En ce qui concerne l'annonce faite aujourd'hui par Monsieur Legault et vos

inquiétudes quant à la fermeture de votre usine, je vous invite à contacter [Francois.Pouliot@mce.gouv.qc.ca](mailto:Francois.Pouliot@mce.gouv.qc.ca) – en lui expliquant la situation.

Cordialement,

Sarah A.

**Expéditeur :** Alexandre Nault <[alexandren@thecolorgroup.ca](mailto:alexandren@thecolorgroup.ca)>

**Date d'envoi :** 23 mars 2020, 16 h 51

**Destinataire :** Assoum, Sarah (IC) <[sarah.assoum@canada.ca](mailto:sarah.assoum@canada.ca)>

**Objet :** OBJET : Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre le COVID-19

102

**Bonjour Sarah,**

**Merci pour votre appel. Tel que discuté, notre division Jedmon de Toronto fabrique et fournit déjà du matériel médical pour les hôpitaux (gel antiseptique, nettoyant pour salle d'opération, alcool isopropylique 70 %, etc.).**

- Notre installation The Color Group à Sherbrooke possède plusieurs lignes d'assemblage, des cuves de mélange et autres équipement pour la fabrication le remplissage et le conditionnement de produits liquides.
- Nous avons déjà notre certification ISO 22716 et possédons une licence de Santé Canada.
- Le produit que nous souhaitons fabriquer est du gel désinfectant Healthcare Plus Sanitizing Hand Gel (NPN#80002430).
- Nous avons d'ailleurs réserve 25 000 bouteilles auprès d'un fournisseur.

Par contre, nous n'avons toujours pas suffisamment d'Alcohol Denatured 1B (SDAG 3 – 95 %) ni de Carbopol 940 (INCI: Carbomer).

Mes acheteurs et moi-même poursuivrons la recherche demain.

Cordialement,

**Alexander Nault**

Directeur des opérations

Canadian Custom Packaging & The Color Group  
3995, boulevard Industriel, Sherbrooke, Québec, J1L 2S7, Canada  
Téléphone : 819.821.2676 #236 • Fax : 819.562.4833  
[alexandren@thecolorgroup.ca](mailto:alexandren@thecolorgroup.ca).  
[www.cdncustompackaging.com](http://www.cdncustompackaging.com)

**Expéditeur :** Assoum, Sarah (IC) [<mailto:sarah.assoum@canada.ca>]

**Envoyé :** 23 mars 2020 16 h 10

**À :** Alexandre Nault <[alexandren@thecolorgroup.ca](mailto:alexandren@thecolorgroup.ca)>

**Objet :** Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre le COVID-19

**Bonjour Monsieur Nault,**

Je suis la conseillère régionale du Québec au bureau du ministre Bains. J'ai tenté de vous joindre au téléphone, mais la ligne était occupée. Est-ce possible de me rappeler au 343-551-7409?

Merci,

# Sarah Assoum

**Special Assistant, (Quebec), Minister Bains  
Innovation, Science and Industry / Government of Canada**  
[sarah.assoum@canada.ca](mailto:sarah.assoum@canada.ca) / Tel : 343-291-1917 / M : 1-866-694-8389

**Adjointe spéciale (Québec), ministre Bains  
Innovation, Sciences et Industrie / Gouvernement du Canada**  
Tél. : 343-291-1917 / ATS : 1-866-694-8389

103

**Expéditeur :** Alexandre Nault <[alexandren@thecolorgroup.ca](mailto:alexandren@thecolorgroup.ca)>

**Date d'envoi :** Le 20 mars 2020, 11 h 49

**Destinataire :** MID / DIM (IC) <[ic.mid-dim.ic@canada.ca](mailto:ic.mid-dim.ic@canada.ca)>

**Objet :** Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre le COVID-19

Bonjour / Hi

Je prends contact avec vous suite à l'affichage Fournisseurs canadiens : Aidez à combattre le COVID-19.

<https://www.canada.ca/fr/services/entreprises/maintenirfairecroitreameliorerentreprise/aide-manufacturiers.html>

— Nous sommes un fabricant de produits de soins et cosmétiques avec des installations de 44 000 pc à Sherbrooke Québec.

— Nous avons déjà notre certification ISO 22716 et possédons une licence de Santé Canada pour la fabrication de NHP.

— J'évalue présentement la possibilité de convertir une de nos lignes de production afin de fabriquer du **gel désinfectant pour les mains (Hand sanitizer de type Purell)**.

Merci de prendre contact avec nous si vous avez des demandes spéciales ou tout autre produit plus urgent.

Cordialement,

**Alexander Nault**

Directeur des opérations

**Canadian Custom Packaging & The Color Group**  
3995, boulevard Industriel, Sherbrooke, Québec, J1L 2S7, Canada  
**Téléphone** : 819.821.2676 #236 • **Fax** : 819.562.4833  
[alexandren@thecolorgroup.ca](mailto:alexandren@thecolorgroup.ca).  
[www.cdncustompackaging.com](http://www.cdncustompackaging.com)

